錦碌民治黨達權社
聯合紀念慶典盛況

（錦碌訊）本埠洪門民治黨暨達權支社成立第六十五週年聯合舉行紀念慶典，於四月十九日（星期日）下午一時在該黨社禮堂舉行隆重雙慶典禮。司儀劉錫莊宣佈陞炮大會開始。全體肅立，向五祖神像致敬行三鞠躬禮，相繼高誦洪門三大信條。首請元老廖卓勝、張主委天彥、周社長榮策就位。由梁令發、周明樞讀總支部、總社、及各支分部祝詞及賀電。繼由主委張天彥宣佈紀念旨趣。社長周榮策致歡迎詞，司儀劉錫莊個別介紹各埠黨社支分部代表與衆相見，最後請大衆起立高呼口號，洪門萬歲，達權社萬歲，洪人萬福。至二時始禮成，在金龍酒家茶會。

是日下午六時在本埠亞洲樓酒家設宴聯歡，筵開十數席。由周社長榮策主持。宴會司儀由張主委夫人辛懿如主持。婦女組擔任招待。中西嘉賓各界友好、名人雅士，濟濟一堂，領手稱賀，喜氣洋溢。首由張主委天彥致歡迎詞及紀念旨趣，繼請雲埠總支部代表胡光前義兄、中華人民共和國駐溫哥華領事賀克强、本埠市長MR. HONORABL HJOHN DORNR先後致詞。語多表揚，掌聲雷動。隨後周社長榮策致答謝詞，司儀宣佈出菜。席間碰杯之聲四起，賓主舉杯互祝，直至十時始興盡而歸云。

（尚有社團消息刊在第三版）

以鼓勵本國成功出口商
聯邦國際貿易部定期頒加出口獎

（溫哥華訊）加聯邦國際貿易部長柏卡妮女士昨宣佈正式開始舉辦一九八七年加拿大出口獎計劃。

自一九八三年起施行此項加拿大出口獎計劃以來，已頒與五十三家加拿大出口公司，因他們出口加拿大商品甚爲成功。

據部長稱，加拿大的經濟全賴貿易，增加對外貿易，是直接爲加拿大人製造就業及經濟富庶的大好機會。

她又稱：加拿大的出口已成爲世界級競爭，加拿大出口獎獲得者不畏懼將來，他們隨時準備向廿一世紀挑戰。

一九八七年加拿大出口獎將於今年十月五日在加京渥太華由國際貿易部長柏卡妮親自頒發，特別午宴頒獎禮由加聯邦外交部負責組織籌備。同時，加拿大出口商協會並在渥太華查奴羅利亞大酒店召開年會。

今年申請參加出口獎截止日期爲六月三十日。欲查詢申請手續，請免費撥電話一—八〇〇—二六七—八四八八與加外交部出口諮詢服務部聯絡，或與就近區工業擴展部區辦事處接洽查詢。

沙堆僑安總會茶開
玲艷廖送歡會定期

（溫哥華訊）雲埠沙堆僑安總會，以該會廖艷玲女士代表應中國廣東省僑辦邀請返國訪問，爲婦女代表，特定期於五月十六日星期六下午一時，在該總會禮堂舉行歡送茶會。敬希該會職員會員及邑僑依時踴躍赴會，共敘鄉誼。

佛教觀音寺
定期雲城雅集

（溫哥華訊）國際佛教觀音寺每月舉行一次之雲城雅集，定於一九八七年六月七日（星期日）上午十一時至下午三時舉行。由金石名家陳風子主持，並由名書畫家即席揮毫，並有茶道示範，歡迎文藝界及各文藝書畫愛好者參觀。

由於愛滋病傳播嚴重
省教育廳撥款教育區
舉辦家庭生活教育課
款項估計約三百萬元

（域多利訊）卑詩省教育廳長東尼布倫密宣佈估計約撥款三百萬元供給各學校教育區，支持作爲由今年九月開始，第七班至十二班增設家庭生活教育業務計劃。

廳長稱：必需供應基金，以爲支持教育區施行家庭生活教育費用，作爲僱請區聯絡員、課室教員，並訓練教師，負責教導家庭生活教育。

他又稱：此舉甚爲急切，因近來愛滋病發生特別緊急嚴重。

劉伯納（天均）律師
啓事

本律師通曉英語、粵語及國語由一九八七年四月七日起，駐守香港，主持加拿大VICK, McPHEE律師樓香港分行，辦理移民，入籍，商業及地產方面等加拿大法律，謹此通告。

VICK, McPHEE 律師樓

香港分行：
中環畢打街1—3號
中建大廈1412室
電話：5-224049
電訊：82579

溫哥華總行：
VANCOUVER OFFICE:
SUITE 309-1111 W. GEORGIA ST.
VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA
V6E 3G7 CANADA
TEL. (604) 682-0926
TELEX: 04-508813 VICMAC VCR

駐港合夥人：劉伯納（天均）律師
(Bernard Liu)

元豐公司 烈治文分店
YUEN FONG COMPANY LIMITED

好消息！

元豐公司烈治文分店由八六年三月份起，定每月之第三個星期六爲「酬賓日」。該日除白米外，所有商品一律八五折。另特價品九折

特此敬告各界僑胞

五月份的「酬賓日」是五月廿三日

烈治文分店：甘比夾第五路　278—4200

華高溫　大拿加
永興有限公司國貨商場
WING HING CO., LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER
TEL. (604) 688-6025　688-9032

結束門市部清貨大平賣
由五月一日（星期五）起
至五月卅一（星期日）止

所有食品、茶葉 一律八折優待
瓷器缸瓦、山貨銅鐵、廚房用具、具雕畫絹畫、藥材成藥、化妝品、拜神用品雜項 一律七折優待

另有大量特價商品推出保證滿意，賣完即止。欲購從速以免向隅
賣出商品恕不退換
特價品及白米例外

首飾大拍賣

▲收集有質優鑽石。意大利製造18kt金鍊。男女裝18kt黃金及白金介指、鑽石手鐲、鍊墜、養珠及紅色珊瑚珠鍊、女裝"GENEVE"18kt袋錶、耳環、金銀硬幣、14kt黃金LOUVREX LIBERTY瑞士手錶。TUDOR ROLEX OYSTER 防水至330'。
六種閃亮設計的鑽石 -.90 to 1.25 ct。中國首飾、KENYA象牙（在中國雕刻）緬甸玉、HSIU YEUN & SHIU YEN玉、虎眼石、玫瑰石英及孔雀石24kt金鍊等。種類繁多。未能盡錄。
（全部首飾經由加拿大海關核准）

"估價由 $300 - $20,000"
超過 250 LOTS

拍賣日期：五月廿四日（星期日）下午一時

地點：SHERATON-VILLA INN-BALLROOM,
4331 DOMINION STREET,
BURNABY, B.C.

預先參觀：五月廿四日。上午十時至下午一時
W.E.HENKE & ASSOCIATES INC.
拍賣公司 464-1441

金銀外匯・金銀外匯・金銀外匯・金銀外匯・金銀外匯・金銀外匯・金銀外匯・金銀外匯

德基國際集團
DEAK INTERNATIONAL
999 Canada Place, Suite 559 World Trade Centre Complex
Vancouver, B.C. V6C 3E1 Tel:(604)641-1222

買 賣
外幣匯票・電匯・現鈔・旅行支票
金條・銀條・金幣・銀幣

DEAK INTERNATIONAL 專門經營外幣兌換，對進出口商及個人投資者，提供優惠率且收取較低的手續費，歡迎電詢
趙鴻熙先生（Mr. Clarence Chao）

全球有百餘分支公司替您服務：
紐約 DEAK INTERNATIONAL INC.
墨爾本 DEAK AUSTRALIA LTD.,
香港 DEAK HONG KONG LTD.
多倫多 DEAK CANADA INC.
倫敦 DEAK U.K. INC.
西德 INTERCOIN

金銀外匯・金銀外匯・金銀外匯・金銀外匯・金銀外匯・金銀外匯・金銀外匯・金銀外匯

納偉旅行社
love & white travel
#110 - 539 Main St (At Keefer) Vancouver, B.C. Canada V6A 2V1
☎ (604) 689—0501

＊韓國漢城、台灣環島、香港九天遊 $1288
出發日期：一九八七年：五月二十三日、六月二十七日、七月二十五日、八月十五日・九月五日、十月三日、十月三十一日

＊星航三藩市、夏威夷、台灣環島、香港十天豪華團 $1688
出發日期：一九八七年：六月五日、八月七日、九月十八日、十二月十八日

＊日航日本東京、台灣環島、香港十天遊
出發日期：一九八七年：五月廿八日・六月十一日・七月二日、八月十三日、九月十日・十月六日・十一月十二日、十二月十七日、一九八八年：二月四日・

＊廸士尼、羅省海洋公園、三藩市、RENO、拉斯維加斯六天航空團 $535
出發日期：一九八七年：五月十一日・六月二十七日、七月十一日、十八日、二十五日、八月八日、十五日、二十二日、二十九日、十二月十九日、二十六日・

＊大峽谷、廸士尼、聖地牙哥海洋公園、RENO、拉斯維加斯八天豪華航空團 $640
出發日期：一九八七年：六月二十九日、七月十八日、八月一日、八月二十七日・

＊一日遊：大溫哥華、西雅圖、域多利
・上述旅行團有華人領隊隨團照顧＊
・請到本旅行社或其特約代理索取章程及報名，歡迎電話查詢＊
十五週年紀念大贈送免費冲晒菲林一卷

雲埠洪門體育會
歌唱餐舞會

來回機票 豐富獎品 抽獎
名園 萬能士 大樂隊演奏名曲
七位業餘歌星演唱

贊助芳名錄
（排名不分先後）

大漢公報
嘉麗美容中心
蘭心婚紗晚裝攝影中心
納偉旅行社
美景旅行社
美心餅店茶餐廳
榮僑花舖
怡園大酒家
陳瑞霖先生夫人
廖盛炤窗簾公司
黃爾文先生夫人
涂念宗先生
余宏榮律師
劉禹煌先生夫人
關志信先生夫人
關煒培建築師
黃文生先生夫人
司徒富先生夫人
碧瑤海鮮酒家
僑益貿易公司
僑益書局
溫哥華香港僑商會
金門海產溫哥華有限公司
梁抱偉先生夫人
伍澤濂先生
威信燕梳公司
百吉唐山雜貨公司
新華都酒家
珊珊美容中心
廣興肉食雜貨公司
開心旅遊公司
北園海鮮酒家
漢宮大酒樓
和安芽菜發行公司
美景餅店茶餐廳
快意旅行社
金利源唐山雜貨
逢利肉食公司
金菊園麵家
金馬餅店茶餐廳
天仁茗茶
僑信參茸國藥行
章建國先生
德信參茸國藥行
詩韻時裝公司
列治文中文學校
金寶貝一小時冲晒
加拿大參茸國藥行
華麗園麵家
周森海先生夫人
中華特價中心
元豐公司
唐人街BB地產公司
BUDGET PRINTING

日期：五月廿三日（星期六）
時間：下午六時入席（敬請準時，恕不延候）
地點：名園酒家夜總會片打東街147號
預售票處：大漢公報、名園酒家夜總會、金寶貝一小時冲晒